

مجلس الأمن

السنة الحادية والستون

مؤقت

الجلسة **٥٤٠٧**

الاثنين، ١٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٦، الساعة ٠٠/١٠

نيويورك

الرئيس:	السيد وانغ غوانغيا	(الصين)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد روغاتشيف
	الأرجنتين	السيد غارسيا موريتان
	بيـرو	السيدة زانيللي
	جمهورية تترانيا المتحدة	السيدة تاج
	الدانمرك	السيد فابورغ – أندرسن
	سلوفاكيا	السيد بريان
	غانا	نانا إفاه – أبنتنغ
	فرنسا	السيد دلا سابليير
	قطر	السيد البدر
	الكونغو	السيد غاياما
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير إمير جونز باري
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة ساندرز
	اليابان	السيد كيتاوكا
	اليونان	السيدة بابادوبولو

جدول الأعمال

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

رسالة مؤرخة ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2006/199)

06-30327 (A)



افتُتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

الإعراب عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (تكلم بالصينية): أود أن أغتنم هذه الفرصة للإعراب، باسم المجلس، عن التقدير لسعادة السيد سيزار مايورال، الممثل الدائم للأرجنتين لدى الأمم المتحدة، على ما قام به من عمل كرئيس لمجلس الأمن لشهر آذار/مارس ٢٠٠٦. وأثق بأنني أتكلم باسم جميع أعضاء المجلس حين أعرب عن عميق التقدير للحنكة الدبلوماسية الفائقة التي أدار بها أعمال المجلس الشهر الماضي.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

رسالة مؤرخة ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2006/199)

الرئيس (تكلم بالصينية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2006/199، وتتضمن نص رسالة مؤرخة ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن، وتشمل طلبا من رئيس المحكمة الدولية بأن يتمكن القاضي خواكين مارتين كانيفل من متابعة الخدمة في نظر الدعوى رقم IT-00-39، المدعي العام ضد كراييشنيك، التي لا تزال جارية أمام المحكمة الدولية، وأن يتابع الدعوى حتى اكتمالها.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2006/223، وتتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار الآن للتصويت.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أُجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تترانيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان

الرئيس (تكلم بالصينية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتُمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٦٦٨ (٢٠٠٦).

أعطي الكلمة الآن لممثل الاتحاد الروسي، الذي يرغب في الإدلاء ببيان عقب التصويت.

السيد روغاشيف (الاتحاد الروسي) (تكلم بالروسية): لم نعارض تمديد ولاية القاضي المخصص خواكين مارتين كانيفل. ولذلك فقد أيدنا مشروع القرار، لأن هذا القرار يتماشى مع إنجاز استراتيجية المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة.

ونود في الوقت ذاته أن نوجد الاهتمام إلى أن مجلس الأمن يُلزم الآن للمرة الثانية بتناول مسألة تمديد ولاية القاضي المذكور. ونرى في ذلك دليلا آخر على أن تنظيم أعمال المحكمة ليس مرضيا بما فيه الكفاية.

الرئيس (تكلم بالصينية): لا يوجد متكلمون آخرون. وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ١٠/١٥.